

# GMINA SULMIERZYCE

Sulmierzyce, dnia 15 marca 2021r.

## **Zamawiający:**

Gmina Sulmierzyce  
ul. Urzędowa 1  
98-338 Sulmierzyce

## **ZAPROSZENIE DO ZŁOŻENIA OFERTY**

Znak sprawy IZP.271.2.17.2021.AK

1. Przedmiotem zamówienia jest opracowanie aktualizacji inwentaryzacji wyrobów zawierających azbest występujących na terenie Gminy Sulmierzyce oraz sporządzenie prognozy oddziaływania na środowisko dla programu usuwania azbestu z terenu Gminy Sulmierzyce.
2. Zakres zamówienia obejmuje:
  - 1) **Część 1 zamówienia**
    - a) przeprowadzenie inwentaryzacji wyrobów zawierających azbest na terenie Gminy Sulmierzyce zgodnie z przepisami rozporządzenia Ministra Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej z dnia 2 kwietnia 2004r. w sprawie sposobów i warunków bezpiecznego użytkowania i usuwania wyrobów zawierających azbest (Dz. U z 2004 r. Nr 71, poz. 649 oraz z 2010r. Nr 162, poz. 1089) oraz rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 13 grudnia 2010r. w sprawie wymagań w zakresie wykorzystywania wyrobów zawierających azbest oraz wykorzystywania i oczyszczania instalacji i urządzeń, w których były lub są wykorzystywane wyroby zawierające azbest (Dz. U. Z 2010r. Nr 8 poz. 31)
    - b) wprowadzenie wyników inwentaryzacji wyrobów zawierających azbest dotyczące osób fizycznych do Bazy Azbestowej wraz z warstwą obrysów obiektów z przypisanymi do obiektu atrybutami : numerem działki ewidencyjnej i numerem obrębu ewidencyjnego oraz nadanymi przez system Bazy Azbestowej identyfikatorami: lokalizacji oraz wyrobu (pliki SHP). Dotychczasowe dane zawarte w Bazie Azbestowej powinny zostać zweryfikowane pod kątem ich zgodności z aktualną inwentaryzacją, a w przypadku różnic zaktualizowane przez JST lub usunięte przez administratora Bazy Azbestowej na wniosek JST (zgłoszenie za pośrednictwem systemu Bazy Azbestowej)
    - c) w celu podniesienia jakości przygotowanych plików SHP, obrysy budynków powinny zostać pozyskane z rejestru danych BDOT10k zawierającego dokładne geometrie budynków, które to dane zostały „uwolnione” na mocy zapisów ustawy z dnia 16 kwietnia 2020r. o zmianie ustawy – Prawo geodezyjne i kartograficzne oraz niektórych innych ustaw.
    - d) przekazanie wyników inwentaryzacji wyrobów zawierających azbest dotyczące osób prawnych wraz z numerem działki ewidencyjnej i numerem obrębu ewidencyjnego do właściwego Urzędu Marszałkowskiego, bez wprowadzenia danych do Bazy Azbestowej. Wyniki inwentaryzacji wyrobów zawierających azbest dotyczące osób prawnych powinny zawierać dane osób prawnych umożliwiające ich jednoznaczną identyfikację (m.in. nazwa, adres, nr REGON, nr NIP)

---

ul. Urzędowa 1, 98-338 Sulmierzyce  
tel. (044) 684 60 54, fax. (044) 684 60 57  
www.sulmierzyce.info  
e-mail: sulmierzyce@gminyrp.pl

Konto: Bank Spółdzielczy w Kleszczowie O/Sulmierzyce 66 8978 0008 0030 1846 2000 0020  
NIP 508-00-18-848

# GMINA SULMIERZYCE

---

## 2) Część 2 zamówienia

Sporządzenie prognozy oddziaływania na środowisko opracowywanego projektu programu usuwania azbestu z terenu Gminy Sulmierzyce w przypadku stwierdzenia konieczności przeprowadzenia strategicznej oceny oddziaływania na środowisko. Prognoza winna być wtedy przeprowadzona zgodnie z art.51 ust. 2 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t.j. Dz. U. z 2021 r. poz. 247). Prognozę sporządzić należy w formie papierowej, w dwóch egzemplarzach oraz w wersji zapisu elektronicznego na dwóch płytach CD.

### 3) Niezbędne dane wspomagające sporządzenie oferty i określenie kosztów:

- a) Liczba mieszkańców stałych na dzień 02.01.2021 r - 4377 osób
- b) Powierzchnia Gminy Sulmierzyce: 82,74 km<sup>2</sup>
- c) Liczba sołectw -14
- d) Liczba budynków dla których przeprowadzona była inwentaryzacja 1907
- e) Liczba posesji dla których przeprowadzona była inwentaryzacja 1016
- f) Charakter Gminy: wiejski
- g) Kod terytorialny: 1009082

4. Nazwa i kod dotyczący przedmiotu zamówienia określony we Wspólnym Słowniku Zamówień (CPV)  
71.24.10.00-9 – studia wykonalności, usługi doradcze, analizy
  5. Informacja nt. możliwości złożenia oferty częściowej  
Zamawiający dopuszcza składania ofert częściowych. Wykonawca może złożyć ofertę na jedną lub dwie części zamówienia.
  6. Zamówienie należy zrealizować w terminie:  
Część 1 zamówienia – **od zawarcia umowy do 30.08.2021r**  
Część 2 zamówienia – **1 miesiąc** od momentu poinformowania przez Zamawiającego o konieczności opracowania prognozy oddziaływania na środowisko  
Przez termin realizacji zamówienia dla każdej z części zamówienia odrębnie należy rozumieć datę podpisania protokołu zdawczo – odbiorczego przez strony umowy.
  7. Warunki płatności zostały określone w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 2 do niniejszego zaproszenia.
  8. Formularz ofertowy i wszystkie załączane dokumenty sporządzone przez Wykonawcę (również te złożone na załączonych do niniejszego Zaproszenia wzorach) muszą być podpisane - *za podpisane uznaje się własnoręczny podpis z pieczętką imienną przez osobę(-y) upoważnioną(-e) do reprezentowania zgodnie z formą reprezentacji Wykonawcy określoną w dokumencie rejestrowym lub innym dokumencie właściwym dla formy organizacyjnej.*
- W przypadku, gdy Wykonawcę reprezentuje pełnomocnik, do oferty musi być załączone pełnomocnictwo określające jego zakres i podpisane przez osoby uprawnione do reprezentacji Wykonawcy. Pełnomocnictwo to musi być załączone w formie oryginału lub kopii poświadczonej za zgodność z oryginałem przez notariusza.
9. Zamawiający zastrzega sobie prawo do zmiany treści niniejszego zaproszenia do upływu terminu składania ofert. Jeżeli zmiany będą mogły mieć wpływ na treść składanych ofert, Zamawiający przedłuży termin składania ofert.
  10. Zamawiający informuje o możliwości kierowania pytań do niniejszego zaproszenia w terminie do dnia 17.03.2021 r. do godz. 11.00. Odpowiedzi na pytania otrzymane po terminie podanym powyżej nie zostaną udzielone.
  11. Zamawiający zastrzega sobie prawo do unieważnienia niniejszego postępowania bez podania uzasadnienia, a także do pozostawienia bez wyboru oferty.

---

ul. Urzędowa 1, 98-338 Sulmierzyce  
tel. (044) 684 60 54, fax. (044) 684 60 57  
www.sulmierzyce.info

e-mail: [sulmierzyce@gminyrp.pl](mailto:sulmierzyce@gminyrp.pl)

Konto: Bank Spółdzielczy w Kleszczowie O/Sulmierzyce 66 8978 0008 0030 1846 2000 0020

NIP 508-00-18-848

## GMINA SULMIERZYCE

---

### 12. Kryteria oceny ofert: Cena – 100 %

Do obliczenia zostanie zastosowany następujący wzór:

Liczba zdobytych=  $\frac{Cn}{Cb} \times 100 \times \text{waga kryterium } 100\%$   
punktów

Gdzie:

**Cn** – cena najniższa wśród ofert nie odrzuconych

**Cb** – cena oferty badanej

**100** – wskaźnik stały

**100 %** – procentowe znaczenie kryterium ceny

### 13. Miejsce oraz termin dostarczenia i otwarcia ofert:

Ofertę należy złożyć w formie pisemnej w trwale zamkniętym opakowaniu np. kopercie oznaczonym wg wzoru:

Gmina Sulmierzyce

98-338 Sulmierzyce ul. Urzędowa 1

„Oferta przetargowa na opracowanie aktualizacji inwentaryzacji wyrobów zawierających azbest występujących na terenie Gminy Sulmierzyce oraz sporządzenie prognozy oddziaływania na środowisko dla programu usuwania azbestu z terenu Gminy Sulmierzyce”

Część ..... zamówienia

**w Sekretariacie Urzędu Gminy Sulmierzyce nie później niż do dnia 22 marca 2021r. do godz. 11:00.**

14. Otwarcie ofert następuje bezpośrednio po upływie terminu do ich składania, dzień, w którym upływa termin składania ofert, jest dniem ich otwarcia. Otwarcie ofert odbędzie się w dniu 22.03.2021r. o godz. 11:15

15. W toku badania i oceny ofert Zamawiający może zażądać od Wykonawców wyjaśnień dotyczących treści złożonych ofert.

16. Zamawiający poprawia w ofercie:

a) oczywiste omyłki pisarskie,

b) oczywiste omyłki rachunkowe, z uwzględnieniem konsekwencji rachunkowych dokonanych poprawek.

Załączniki:

nr 1) Formularz oferty

nr 2) Projekt umowy

*W imieniu Zamawiającego*

**Z up. W Ó J T A**

/-/

**mgr Anna Szydłowska**

SEKRETARZ GMINY

---

ul. Urzędowa 1, 98-338 Sulmierzyce  
tel. (044) 684 60 54, fax. (044) 684 60 57  
www.sulmierzyce.info

e-mail: sulmierzyce@gminyrp.pl

Konto: Bank Spółdzielczy w Kleszczowie O/Sulmierzyce 66 8978 0008 0030 1846 2000 0020

NIP 508-00-18-848

# GMINA SULMIERZYCE

Załącznik nr 1 do Zaproszenia

## FORMULARZ OFERTOWY

(Wykonawca wypełnia poniższy formularz jedynie w zakresie tej Części zamówienia, na którą składa ofertę)

Do:

**Gmina Sulmierzyce**  
**98-338 Sulmierzyce, ul. Urzędowa 1**  
**tel./fax 044 684 60 54**  
[http:// www.sulmierzyce.biuletyn.net](http://www.sulmierzyce.biuletyn.net)

Ofertę składa:

Nazwa Wykonawcy:.....  
Adres:.....  
Województwo:..... Powiat:.....  
Tel./Fax. .... adres e-mail:.....  
REGON: ..... NIP:.....  
Osoba upoważniona do kontaktów.....

Odpowiadając na zaproszenie do złożenia oferty w postępowaniu o wartości poniżej progu, o którym mowa w art.2 ust. 1 pkt 1) ustawy z dnia 11 września 2019r Prawo zamówień publicznych na opracowanie aktualizacji inwentaryzacji wyrobów zawierających azbest występujących na terenie Gminy Sulmierzyce oraz sporządzenie prognozy oddziaływania na środowisko dla programu usuwania azbestu z terenu Gminy Sulmierzyce oferuję/oferujemy wykonanie przedmiotu niniejszego zamówienia za wynagrodzenie ryczałtowe w kwocie:

**Część 1 zamówienia**(opracowanie aktualizacji inwentaryzacji wyrobów zawierających azbest)  
netto (bez Vat) .....zł  
słownie złotych : .....  
brutto (z Vat) .....zł  
słownie złotych : .....

**Część 2 zamówienia**(sporządzenie prognozy oddziaływania na środowisko)  
netto (bez Vat) .....zł  
słownie złotych : .....  
brutto (z Vat) .....zł  
słownie złotych : .....

Wykonawca jest/nie jest \* płatnikiem podatku VAT. \* *niepotrzebne skreślić.*

W przypadku podmiotu nie będącego płatnikiem podatku VAT należy podać podstawę zwolnienia.....

W przypadku podmiotu będącego podatnikiem podatku VAT, ceny brutto zawierają podatek od towarów i usług (VAT) w wysokości ..... %.

1. Oświadczamy, że uzyskaliśmy wszelkie informacje i wyjaśnienia niezbędne do przygotowania oferty.

---

ul. Urzędowa 1, 98-338 Sulmierzyce  
tel. (044) 684 60 54, fax. (044) 684 60 57  
www.sulmierzyce.info  
e-mail: sulmierzyce@gminyrp.pl

Konto: Bank Spółdzielczy w Kleszczowie O/Sulmierzyce 66 8978 0008 0030 1846 2000 0020  
NIP 508-00-18-848

## GMINA SULMIERZYCE

2. Oświadczamy, że oferowane usługi odpowiadają wymaganiom określonym przez Zamawiającego.
3. Oświadczamy, że posiadamy niezbędne uprawnienia, umiejętności, wiedzę, środki, sprzęt i doświadczenie do wykonania Przedmiotu umowy i zobowiązujemy się wykonać go profesjonalnie i z należytą starannością.
4. Informujemy, że uważamy się za związanych niniejszą ofertą przez okres 30 dni od wyznaczonego terminu składania ofert.
5. Przedmiotowe zamówienie zobowiązujemy się zrealizować w terminie określonym przez Zamawiającego.
6. Oświadczamy, że projekt umowy został przez nas zaakceptowany i zobowiązujemy się w przypadku wyboru naszej oferty do zawarcia umowy na wymienionych w niej warunkach w miejscu i terminie wyznaczonym przez Zamawiającego.
7. Udzielamy gwarancji na warunkach określonych w projekcie umowy.
8. Podwykonawcom zamierzamy powierzyć wykonanie następujących części zamówienia:  
(jeżeli dotyczy)
  - a) wykonanie .....
  - b) wykonanie .....
9. Niniejsza oferta zawiera następujące dokumenty i załączniki :
  - 1) .....
  - 2) .....
  - 3) .....
  - 4) .....

.....  
(miejscowość i data)

.....  
(podpis osób(-y) uprawnionej  
do składania oświadczenia  
woli w imieniu wykonawcy)

# GMINA SULMIERZYCE

Załącznik nr 2 do Zaproszenia

## Umowa (Projekt)

Zawarta w dniu ..... w Sulmierzycach pomiędzy Gminą Sulmierzyce ul. Urzędowa 1; 98-338 Sulmierzyce NIP 508-00-18-848 reprezentowaną przez Wójta Gminy Sulmierzyce – Gabriela Orzeszka przy kontrasygnacie Skarbnika Gminy – Ewy Bęczkowskiej zwaną dalej „Zamawiającym”

a.....  
z siedzibą w ..... NIP.....

reprezentowaną /-ym przez:

1. ....

zwanym dalej Wykonawcą

Mając na uwadze wynik postępowania o udzielenie zamówienia publicznego o wartości poniżej progu, o którym mowa w art.2 ust. 1 pkt 1) ustawy z dnia 11 września 2019r Prawo zamówień publicznych na opracowanie aktualizacji inwentaryzacji wyrobów zawierających azbest występujących na terenie Gminy Sulmierzyce oraz sporządzenie prognozy oddziaływania na środowisko dla programu usuwania azbestu z terenu Gminy Sulmierzyce zawiera się umowę o następującej treści:

### §1

1. Zamawiający zleca a Wykonawca przyjmuje do wykonania Przedmiot umowy, na który składa się opracowanie aktualizacji inwentaryzacji wyrobów zawierających azbest występujących na terenie Gminy Sulmierzyce oraz sporządzenie prognozy oddziaływania na środowisko dla programu usuwania azbestu z terenu Gminy Sulmierzyce

2. Zakres zamówienia obejmuje:

#### 1) Część 1 zamówienia

a) przeprowadzenie inwentaryzacji wyrobów zawierających azbest na terenie Gminy Sulmierzyce zgodnie z przepisami rozporządzenia Ministra Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej z dnia 2 kwietnia 2004r. w sprawie sposobów i warunków bezpiecznego użytkowania i usuwania wyrobów zawierających azbest (Dz. U z 2004 r. Nr 71, poz. 649 oraz z 2010r. Nr 162, poz. 1089) oraz rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 13 grudnia 2010r. w sprawie wymagań w zakresie wykorzystywania wyrobów zawierających azbest oraz wykorzystywania i oczyszczania instalacji i urządzeń, w których były lub są wykorzystywane wyroby zawierające azbest (Dz. U. Z 2010r. Nr 8 poz. 31)

b) wprowadzenie wyników inwentaryzacji wyrobów zawierających azbest dotyczące osób fizycznych do Bazy Azbestowej wraz z warstwą obrysów obiektów z przypisanymi do obiektu atrybutami : numerem działki ewidencyjnej i numerem obrębu ewidencyjnego oraz nadanymi przez system Bazy Azbestowej identyfikatorami: lokalizacji oraz wyrobu (pliki SHP). Dotychczasowe dane zawarte w Bazie Azbestowej powinny zostać zweryfikowane pod kątem ich zgodności z aktualną inwentaryzacją, a w przypadku różnic zaktualizowane przez JST lub usunięte przez administratora Bazy Azbestowej na wniosek JST (zgłoszenie za pośrednictwem systemu Bazy Azbestowej)

c) w celu podniesienia jakości przygotowanych plików SHP, obrysy budynków powinny zostać pozyskane z rejestru danych BDOT10k zawierającego dokładne geometrie

---

ul. Urzędowa 1, 98-338 Sulmierzyce  
tel. (044) 684 60 54, fax. (044) 684 60 57  
www.sulmierzyce.info

e-mail: [sulmierzyce@gminyrrp.pl](mailto:sulmierzyce@gminyrrp.pl)

Konto: Bank Spółdzielczy w Kleszczowie O/Sulmierzyce 66 8978 0008 0030 1846 2000 0020

NIP 508-00-18-848

# GMINA SULMIERZYCE

budynków, które to dane zostały „uwolnione” na mocy zapisów ustawy z dnia 16 kwietnia 2020r. o zmianie ustawy – Prawo geodezyjne i kartograficzne oraz niektórych innych ustaw.

- d) przekazanie wyników inwentaryzacji wyrobów zawierających azbest dotyczące osób prawnych wraz z numerem działki ewidencyjnej i numerem obrębu ewidencyjnego do właściwego Urzędu Marszałkowskiego, bez wprowadzenia danych do Bazy Azbestowej. Wyniki inwentaryzacji wyrobów zawierających azbest dotyczące osób prawnych powinny zawierać dane osób prawnych umożliwiające ich jednoznaczną identyfikację (m.in. nazwa, adres, nr REGON, nr NIP)

## 2) Część 2 zamówienia

Sporządzenie prognozy oddziaływania na środowisko opracowywanego projektu programu usuwania azbestu z terenu Gminy Sulmierzyce w przypadku stwierdzenia konieczności przeprowadzenia strategicznej oceny oddziaływania na środowisko. Prognoza winna być wtedy przeprowadzona zgodnie z art.51 ust. 2 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t.j. Dz. U. z 2021 r. poz. 247). Prognozę sporządzić należy w formie papierowej, w dwóch egzemplarzach oraz w wersji zapisu elektronicznego na dwóch płytach CD.

## 3) Niezbędne dane wspomagające sporządzenie oferty i określenie kosztów:

- a) Liczba mieszkańców stałych na dzień 02.01.2021 r - 4377 osób
- b) Powierzchnia Gminy Sulmierzyce: 82,74 km<sup>2</sup>
- c) Liczba sołectw -14
- d) Liczba budynków dla których przeprowadzona była inwentaryzacja 1907
- e) Liczba posesji dla których przeprowadzona była inwentaryzacja 1016
- f) Charakter Gminy: wiejski
- g) Kod terytorialny: 1009082

### § 2

1. Wykonawca zobowiązuje się zrealizować Przedmiot umowy określony w §1 niniejszej umowy w terminie:

Część 1 zamówienia – **od zawarcia umowy do 30.08.2021r**

Część 2 zamówienia – **1 miesiąc** od momentu poinformowania przez Zamawiającego o konieczności opracowania prognozy oddziaływania na środowisko

2. Przez termin realizacji zamówienia dla każdej z części zamówienia odrębnie należy rozumieć datę podpisania protokołu odbioru końcowego przez strony umowy.
3. Zmiana terminu określonego w pkt. 1 może nastąpić wyłącznie za zgodą obu stron wyrażoną w formie aneksu, w przypadku gdy opóźnienie nastąpiło z przyczyn niezależnych od Wykonawcy.
4. Strony umowy niezwłocznie, wzajemnie informują się o wpływie okoliczności związanych z wystąpieniem COVID-19 na należyte wykonanie Umowy, o ile taki wpływ wystąpił lub może wystąpić.

### § 3

1. Strony ustalają, że Wykonawca będzie wykonywać za pomocą podwykonawcy następujący zakres usług: .....

Nazwa (firma) podwykonawcy który będzie brał udział w realizacji części zamówienia .....

natomiast pozostały zakres usług będzie wykonywać osobiście.

## GMINA SULMIERZYCE

2. Realizacja części umowy przez podwykonawcę nie zwalnia Wykonawcy z odpowiedzialności ani obowiązków wynikających z umowy. Wykonawca odpowiada za działania lub zaniechania podwykonawców jak za działania własne.
3. Zamawiającemu przysługuje prawo żądania od Wykonawcy zmiany podwykonawcy, jeżeli ten realizuje usługi w sposób wadliwy, niezgodny z założeniami i przepisami.

### § 4

W sprawach nie uregulowanych niniejszą Umową mają zastosowanie powszechnie obowiązujące przepisy prawa, a w szczególności Kodeksu Cywilnego.

### § 5

1. Przedstawicielem przewidzianym niniejszą umową z ramienia Zamawiającego do nadzorowania wykonania przedmiotu umowy będzie Pani Justyna Urbańska.
2. Sprawdzenie jakości dostarczonego przedmiotu umowy przez upoważnionego przedstawiciela nie ogranicza uprawnień komisji odbioru powołanej przez Zamawiającego do ustalenia wad przedmiotu odbioru.

### § 6

1. Strony ustalają wynagrodzenie ryczałtowe za przedmiot zamówienia w kwocie:

**Część 1 zamówienia**(opracowanie aktualizacji inwentaryzacji wyrobów zawierających azbest)

netto (bez Vat) .....zł  
słownie złotych : .....  
brutto (z Vat) .....zł  
słownie złotych : .....

**Część 2 zamówienia**(sporządzenie prognozy oddziaływania na środowisko)

netto (bez Vat) .....zł  
słownie złotych : .....  
brutto (z Vat) .....zł  
słownie złotych : .....

2. W przypadku podmiotu będącego podatnikiem podatku VAT, cena brutto zawiera podatek od towarów i usług (VAT) dla każdej z części zamówienia w wysokości .....%.
3. W przypadku zmiany przez władzę ustawodawczą określonej procentowej stawki podatku od towarów i usług (VAT), kwoty brutto zarówno dla każdej z części zamówienia oraz stawka podatku VAT zostaną aneksem do niniejszej umowy odpowiednio dostosowane.
4. Wynagrodzenie Wykonawcy, o którym mowa w ust. 1 nie podlega waloryzacji w okresie obowiązywania umowy.
5. Rozliczenie za wykonanie usługi następować będzie na podstawie Faktury VAT dla każdej z części zamówienia odrębnie.



# GMINA SULMIERZYCE

---

## § 7

1. Przedmiotem odbioru końcowego dla każdej z części zamówienia odrębnie jest wykonanie całego Przedmiotu umowy, potwierdzone protokołem odbioru końcowego. Data podpisania protokołu odbioru końcowego przez przedstawiciela Zamawiającego jest datą zakończenia realizacji Przedmiotu umowy.
2. Protokół odbioru końcowego stanowi podstawę do ostatecznego (końcowego) rozliczenia wykonanego Przedmiotu umowy dla każdej z części zamówienia.
3. Wynagrodzenie Wykonawcy, o którym mowa w § 6 ust. 1 niniejszej umowy, rozliczone będzie na podstawie faktury VAT wystawionej przez Wykonawcę w oparciu o protokół odbioru końcowego Przedmiotu umowy.
4. Należność z tytułu faktury będzie płatna przez Zamawiającego przelewem na konto Wykonawcy.
5. Zamawiający ma obowiązek zapłaty faktury w terminie do 30 dni licząc od daty jej otrzymania. Datą zapłaty jest dzień obciążenia rachunku Zamawiającego.

## § 8

1. Wykonawca zobowiązany jest do zapłaty Zamawiającemu kar umownych dla każdej z części zamówienia odrębnie:
  - a) za zwłokę w wykonaniu Przedmiotu umowy, karę w wysokości 150,00 zł brutto za każdy dzień zwłoki;
  - b) za odstąpienie od umowy przez którąkolwiek ze stron z przyczyn, za które ponosi odpowiedzialność Wykonawca, karę w wysokości 20 % wynagrodzenia brutto określonego w § 6 ust. 1 niniejszej umowy.
2. Wykonawca wyraża zgodę, by naliczane kary umowne były potrącane z należności za wykonane usługi.
3. Limit kar umownych, jakich Zamawiający może żądać od Wykonawcy określonych w ust. 1 lit. a, wynosi 30% wynagrodzenia brutto.
4. Zamawiający zapłaci Wykonawcy karę umowną za odstąpienie od umowy przez którąkolwiek ze stron z przyczyn, za które ponosi odpowiedzialność Zamawiający w wysokości 20% wynagrodzenia brutto wynikającego z § 6 ust. 1 niniejszej umowy.
5. Kara umowna z tytułu zwłoki przysługuje za każdy rozpoczęty dzień zwłoki i jest wymagalna od dnia następnego po upływie terminu jej zapłaty.
6. Termin zapłaty kary umownej wynosi 3 dni od dnia doręczenia Stronie wezwania do zapłaty. W razie opóźnienia z zapłatą kary umownej Strona uprawniona do otrzymania kary umownej może żądać odsetek ustawowych za każdy dzień opóźnienia. Zamawiający w razie opóźnienia w zapłacie kar umownych przez Wykonawcę dokona potrącenia wysokości kar z wynagrodzenia Wykonawcy, na co Wykonawca wyraża zgodę.
7. Zapłata kary przez Wykonawcę lub potrącenie przez Zamawiającego kwoty kary z płatności należnej Wykonawcy nie zwalnia Wykonawcy z obowiązku ukończenia Przedmiotu umowy lub jakichkolwiek innych obowiązków i zobowiązań wynikających z niniejszej umowy.
8. Strony mogą dochodzić odszkodowania uzupełniającego w przypadku, gdy kary umowne nie pokrywają poniesionej szkody.

# GMINA SULMIERZYCE

---

## § 9

1. Zamawiającemu przysługuje prawo do odstąpienia od umowy zgodnie z przepisami kodeksu cywilnego, a także jeżeli:
  - 1) Wystąpi istotna zmiana okoliczności powodująca, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy - odstąpienie od umowy w tym przypadku może nastąpić w terminie 30 dni od powzięcia wiadomości o powyższych okolicznościach. W takim wypadku Wykonawca może zażądać jedynie wynagrodzenia należytego mu z tytułu wykonania części umowy.
  - 2) Wykonawca wykonuje Przedmiot umowy w sposób niezgodny z niniejszą umową – odstąpienie od umowy w tym przypadku może nastąpić w terminie 30 dni od pisemnego powiadomienia Wykonawcy o wystąpieniu powyższych okoliczności.

## § 10

1. Dokumentacja stanowiąca Przedmiot umowy podlega ochronie przewidzianej przepisami ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych z dnia 4 lutego 1994 r. (t. j. Dz. U. z 2019r poz. 1231).
2. Z chwilą przyjęcia przez Zamawiającego utworów powstałych w związku z realizacją niniejszej Umowy (lub przyjmowanej przez niego części), po wypłacie należnego Wykonawcy wynagrodzenia określonego w niniejszej umowie (również w sytuacji zastosowania potrąceń z wynagrodzenia), Wykonawca przenosi na rzecz Zamawiającego bezwarunkowo, bez dodatkowych opłat, całość autorskich praw majątkowych do wszystkich utworów w rozumieniu ustawy Prawo autorskie stworzonych na potrzeby realizacji Przedmiotu Umowy, lub odpowiednio całość nieograniczonych czasowo i terytorialnie niewyłącznych licencji, niezbędnych do korzystania z przekazanych utworów, w szczególności takich jak: mapy, rysunki, plany przekazane Zamawiającemu w wykonaniu niniejszej Umowy, zwanych dalej: „Utworami”; bez dodatkowych oświadczeń stron w tym zakresie wraz z wyłącznym prawem do wykonywania i zezwalania na wykonywanie zależnych praw autorskich, na polach eksploatacji wskazanych w ust. 11. Równocześnie Wykonawca przenosi na rzecz Zamawiającego własność wszelkich egzemplarzy lub nośników, na których utrwalono ww. utwory, które przekaże Zamawiającemu stosownie do postanowień niniejszej Umowy.
3. Wykonawca oświadcza, że jest uprawniony do przeniesienia na Zamawiającego autorskich praw majątkowych w zakresie wskazanym w Umowie, co nie narusza żadnych praw osób trzecich.
4. Wraz z przeniesieniem autorskich praw majątkowych, Wykonawca przekazuje Zamawiającemu prawo wykonywania zależnego prawa autorskiego.
5. Zamawiający nabywa prawa majątkowe, o których mowa w niniejszej Umowie, począwszy od dnia przyjęcia poszczególnych części Dokumentacji i zapłaty wynagrodzenia za nie (również w sytuacji obejmującej zastosowanie potrąceń z wynagrodzenia), co uprawnia go do wyłącznego rozporządzania i korzystania z tej dokumentacji oraz praw zależnych do niej na wszystkich polach eksploatacji wymienionych w Umowie.
6. Zamawiający zastrzega sobie możliwość dokonania zmian w Dokumentacji, na co Wykonawca wyraża zgodę.
7. Wykonawca przenosi na Zamawiającego prawa majątkowe na wszelkich znanych w dniu zawarcia niniejszej Umowy polach eksploatacji, co w szczególności obejmuje następujące odrębne pola eksploatacji:

## GMINA SULMIERZYCE

---

- a) utrwalenie przy wykorzystaniu wszelkich znanych technik na wszelkich znanych nośnikach,
  - b) zwielokrotnienie wszelkim znanymi technikami, co obejmuje w szczególności zwielokrotnienie następującymi technikami cyfrowymi, analogowymi i optycznymi: drukiem, na kliszy fotograficznej, drukiem offsetowym, drukiem folii samoprzylepnych, kalkomanią, nadrukami na materiałach, rysunek, grafika, malarstwo, fotografia cyfrowa, CD,
  - c) w zakresie rozpowszechniania Utworu w sposób inny niż określony w pkt 6 – 8 powyżej – publiczne wykonanie, wystawienie, wyświetlenie, odtworzenie a także publiczne udostępnianie Utworu w taki sposób, aby każdy mógł mieć do niego dostęp w miejscu i w czasie przez siebie wybranym,
  - d) wprowadzenie do obrotu,
  - e) wielokrotne wprowadzenie do pamięci komputera, sieci komputerowej, w tym w szczególności Internetu, do baz danych, a także do pamięci wszelkiego innego rodzaju urządzeń elektronicznych,
8. Zamawiającemu przysługuje prawo do korzystania i rozporządzania autorskimi prawami majątkowymi określonymi powyżej przez czas nieograniczony oraz na terytorium całego świata (prawa nieograniczone terytorialnie).
  9. Wraz z przeniesieniem autorskich praw majątkowych do Utworu, Zamawiającemu przysługuje w zakresie określonym Umową, wyłączne prawo zezwalania na wykonywanie zależnego prawa autorskiego do niego, co obejmuje w szczególności prawo do dokonywania jego opracowań oraz do korzystania i rozporządzania tymi opracowaniami i ich poszczególnych części, przez Zamawiającego według jego swobodnego uznania.
  10. Opracowanie, o którym mowa w ust. 8, oznacza także wykorzystywanie poszczególnych elementów Utworu oraz łączenia ich w tym w całość w ramach nowego utworu oraz włączanie ich do nowego utworu.
  11. Wykonawcy nie przysługuje odrębne wynagrodzenie za korzystanie z Utworu lub jego opracowania na każdym odrębnym polu eksploatacji.
  12. Wykonawca zobowiązuje się, że przy realizacji jakiegokolwiek rodzaju prac na rzecz przedsiębiorców lub osób (stowarzyszenia, fundacje itp.) prowadzących lub nie prowadzących działalności gospodarczej w rozumieniu właściwych przepisów, nie będzie wykorzystywał Utworu ani jej opracowań.
  13. Wykonawca i projektanci autorzy będą mieli prawo zamieścić materiały ilustrujące Utwór, włącznie z fotografiami, w zbiorze swoich materiałów promocyjnych i profesjonalnych. Publikowane materiały nie mogą zawierać poufnych lub prawnie zastrzeżonych danych Zamawiającego, jeżeli Zamawiający wcześniej pisemnie uprzedził Wykonawcę, że konkretne dane są poufne lub prawnie zastrzeżone.

### § 11

Zmiana umowy może nastąpić za zgodą obydwu Stron wyrażoną na piśmie, pod rygorem nieważności, jeżeli służyć będzie należytemu wykonaniu przedmiotu umowy, a w szczególności w przypadku zmiany ustawowej stawki VAT zgodnie z § 6 ust. 3 niniejszej umowy oraz w przypadkach określonych w § 2 ust 3 i 4 niniejszej umowy.

# GMINA SULMIERZYCE

## § 12

1. Wykonawca wyraża zgodę na przetwarzanie przez Zamawiającego danych osobowych dotyczących Wykonawcy, w takim zakresie w jakim zostały one udostępnione przez niego w trakcie procedury udzielenia zamówienia oraz w zakresie w jakim jest to konieczne do prawidłowej realizacji niniejszej umowy, tj. obejmuje:
  - imię i nazwisko gdy Wykonawca jest osobą prowadzącą działalność gospodarczą, adres zamieszkania gdy pod tym samym adresem prowadzona jest działalność gospodarcza,
  - NIP, REGON,
  - nr telefonu, faksu, adres e-mail,
  - nr rachunku bankowego na który realizowana będzie zapłata,
  - analogiczne dane jw. dotyczące Podwykonawców lub dalszych Podwykonawców gdy biorą udział w realizacji przedmiotu umowy,
  - imię i nazwisko oraz nr telefonu osoby wskazanej do kontaktów,
  - inne dane zawarte w dokumentach potwierdzających posiadanie uprawnień do wykonywania przedmiotu umowy [jeśli dotyczy],
  - dane dotyczące pełnomocnika [jeśli dotyczy].
2. Administratorem podanych danych osobowych jest: Gmina Sulmierzyce reprezentowana przez Wójta z siedzibą w Sulmierzycach pod adresem ul. Urzędowa 1, 98-338 Sulmierzyce, adres email: [sulmierzyce@gminyrp.pl](mailto:sulmierzyce@gminyrp.pl)
3. Celem przetwarzania danych jest: zrealizowanie zamówienia.
4. Podstawa prawna przetwarzania: zgoda Wykonawcy, którego dane dotyczą.
5. Zebrane dane będą przechowywane do: ustania celu w jakim były przetwarzane, o ile inne postanowienia nie wynikają z odrębnych przepisów.
6. Zebrane dane mogą być przekazywane: tylko odbiorcom upoważnionym na mocy przepisów prawa.
7. Zebrane dane nie będą przekazywane do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej.
8. Wykonawca ma prawo dostępu do treści swoich danych oraz prawo ich sprostowania usunięcia ograniczenia przetwarzania, prawo do przenoszenia danych, wniesienia sprzeciwu i do cofnięcia zgody w dowolnym momencie bez wpływu na zgodność z prawem przetwarzania (możliwość istnieje jeżeli przetwarzanie odbywa się na podstawie zgody, a nie np. na podstawie przepisów uprawniających administratora do przetwarzania tych danych),
9. Wykonawcy przysługuje prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego, gdy uzna, iż przetwarzanie danych osobowych narusza przepisy ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych.
10. Jeżeli w związku z wykonywaniem Umowy konieczne będzie powierzenie Wykonawcy przez Zamawiającego danych osobowych, zastosowanie będą miały poniższe postanowienia tego paragrafu.
11. Zamawiający powierza Wykonawcy do przetwarzania dane osobowe osób reprezentujących Zamawiającego wymienionych w Umowie, wyłącznie w zakresie: imię, nazwisko, funkcja, telefon kontaktowy.
12. Wykonawca będzie przetwarzał dane osobowe wyłącznie w celu wykonania Umowy.
13. Zamawiający zobowiązuje Wykonawcę do podania danych podwykonawcy w sytuacji powierzenia mu przez Wykonawcę zadań określonych w Umowie.
14. Wykonawca zobowiązuje się do zastosowania przy przetwarzaniu danych osobowych przepisów rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27.04.2016r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy

## GMINA SULMIERZYCE

---

95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych (Dz. Urz. UE. L nr 119, Str. 1 z późn. zm.) oraz ustawa o Ochronie Danych Osobowych z dnia 10.05.2018 r. (Dz. U. z 2019 poz.1781)

15. Po rozwiązaniu lub wygaśnięciu Umowy Wykonawca zobowiązuje się niezwłocznie zwrócić Zamawiającemu, a następnie usunąć wszystkie dane osobowe powierzone na podstawie Umowy oraz ich kopie z wszelkich posiadanych nośników.
16. Wykonawca przyjmuje do wiadomości, że w zakresie przestrzegania przepisów ustawy o ochronie danych osobowych ponosi odpowiedzialność jak administrator tych danych, to jest jak Zamawiający.

### § 13

Strony zgodnie postanawiają, że wierzytelności wynikające z niniejszej umowy nie mogą być zbywane w drodze cesji.

### § 14

Integralną część niniejszej umowy stanowią:

- 1) pismo akceptujące;
- 2) oferta Wykonawcy;

### § 15

Ewentualne spory powstałe na tle wykonania niniejszej umowy, strony zobowiązują się rozstrzygać polubownie, a w przypadku niemożności ich rozstrzygnięcia w drodze polubownej, spory będą rozstrzygane przez Sąd powszechny właściwy dla siedziby Zamawiającego.

### § 16

Umowa została sporządzona w 3 jednobrzmiących egzemplarzach, w tym 2 egz. dla Zamawiającego i jeden dla Wykonawcy.

**ZAMAWIAJĄCY:**

**WYKONAWCA:**

---

ul. Urzędowa 1, 98-338 Sulmierzyce  
tel. (044) 684 60 54, fax. (044) 684 60 57  
www.sulmierzyce.info

e-mail: [sulmierzyce@gminyrrp.pl](mailto:sulmierzyce@gminyrrp.pl)

Konto: Bank Spółdzielczy w Kleszczowie O/Sulmierzyce 66 8978 0008 0030 1846 2000 0020

NIP 508-00-18-848